

## QUEM TERRA, PONTUS, SIDEPA.

(Translation).

Whom earth, and sea, and starry sky Worship, adore and glorify, The mighty Ruler of all three Was hidden, Mary! once in thee.

Lo! He whom moon and sun obey, Yea, all things made, from day to day, Had, through abundant heavenly grace, A Virgin's womb for dwelling-place.

Oh Mother Blessed! In whose womb The great Creator lay, for whom The world of sea and solid land Lies in the hollow of His Hand.

Thee blest the archangel did proclaim! To thee, as spouse, the Spirit came: He whom the nations longed to see, Was, in due season, born of thee.

Jesu! to Thee be giory paid Born of the Ever-Blessed Maid: To Father and to Spirit be All praise throughout eternity.

FRANCIS W. GREY

Bath, England.